

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

初 級 法 院

公 告

無償還能力案第CV2-24-0003-CFI號 第二民事法庭

聲請人：威尼斯人澳門股份有限公司/VENETIAN MACAU S.A.，澳門商業及動產登記局註冊編號為15702(SO)，法人住所設於澳門氹仔望德聖母灣大馬路威尼斯人酒店L2行政辦公室。

被聲請人：羅興祿/LUO XINGLU，男，中國籍，居住於澳門氹仔哥英布拉街434號濠庭都會第十一座芊濠軒37樓A。

現公佈，法院於二零二五年三月二十八日對上述案件作出判決，宣告上述被聲請人羅興祿/LUO XINGLU處於無償還能力狀態，債權人提出清償債權要求的期間定為六十日，此期間自判決根據澳門【民事訴訟法典】第1089條規定在澳門特別行政區公報內公告之日起計算。

二零二五年四月一日於初級法院

法官 鄧志灃

首席書記員 曾潔琮

(是項刊登費用為 \$1,350.00)

TRIBUNAL JUDICIAL DE BASE

Anúncio

Proc. Insolvência n.º CV2-24-0003-CFI 2.º Juízo Cível

Requerente: VENETIAN MACAU S.A. / 威尼斯人澳門股份有限公司, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 15702(SO), com sede da sociedade em Macau, na Estrada da Baía da Nossa Senhora da Esperança, The Venetian Macao Resort Hotel, Executive Offices - L2, Taipa, Macau.

Requerido: LUO XINGLU / 羅興祿, do sexo masculino, de nacionalidade chinesa, residente em Macau, na Rua de Coimbra, n.º 434, Nova City, Torre 11, 37.º andar A, Taipa.

Faz-se saber que nos autos acima indicados, foi, por sentença de 28 de Março de 2025, declarada em estado de insolvência o requerido LUO XINGLU / 羅興祿, tendo sido fixado em 60 (sessenta) dias, contados da publicação do anúncio a que se refere o artigo 1089.º do C.P.C.M., no Boletim Oficial da RAEM, o prazo para os credores reclamarem os seus créditos.

Tribunal Judicial de Base, 1 de Abril de 2025.

O Juiz, Tang Chi Lai.

A Escrivã Judicial Principal, Chang Kit Keng.

(Custo desta publicação \$ 1 350,00)

市 政 署

公 告

市政署2025年度公共街市攤位公開競投
氹仔街市空置攤位公開競投

按二零二五年三月二十八日市政署市政管理委員會決議，現就本署轄下氹仔街市空置攤位開展公開競投，並公告以下公開競投事宜：

1 參與競投的要件

1.1 競投者須在本公開競投公告規定的遞交競投文件期限屆滿前具備第6/2021號法律《公共街市管理制度》第五條規定的要件。

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

Anúncio

Concurso Público para Bancas nos Mercados Públicos do IAM em 2025

Concurso Público para as Bancas Desocupadas do Mercado da Taipa

Faz-se público que, por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, tomada em sessão de 28 de Março de 2025, se acha aberto o concurso público para as bancas desocupadas do Mercado da Taipa, sob gestão do IAM, sendo anunciado o seguinte:

1 Requisitos para participação no concurso

1.1 Os concorrentes devem preencher os requisitos previstos no artigo 5.º da Lei n.º 6/2021 (Regime de Gestão dos Mercados Públicos), até ao termo do prazo para a entrega dos documentos do concurso indicado no presente anúncio.

2 參與競投者須遞交的文件

2.1 競投者須按照第48/2021號行政法規《公共街市攤位分配及租賃的補充規定》第三條第一款以及公開競投招標方案的規定，向本署遞交相關的競投文件。

2.2 每名競投者僅可競投一個街市內一種業務類型的攤位，並只能因此遞交一份申請表及計劃書。

3 索取公開競投申請表及相關文件

3.1 有意參與競投者可自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至本公告規定的遞交競投文件期限屆滿前，在辦公時間內前往本署轄下的以下各服務中心索取有關公開競投招標方案、承投規則、申請表、競投計劃書範本等文件，亦可登入市政署網頁 (<https://go.iam.gov.mo/fwlink/concursomercado>) 免費下載。

3.2 各服務中心之名稱及地點：

3.2.1 綜合服務中心（地址：澳門南灣大馬路762-804號中華廣場二樓）；

3.2.2 北區市民服務中心（地址：澳門黑沙環新街52號政府綜合服務大樓）；

3.2.3 中區市民服務中心（地址：澳門三盞燈5及7號三盞燈綜合大樓3樓）；

3.2.4 離島區市民服務中心（地址：氹仔哥英布拉街225號離島政府綜合服務中心3樓）；

3.2.5 離島區市民服務中心-石排灣分站（地址：路環蝴蝶谷大馬路石排灣社區綜合大樓6樓）。

4 遞交競投文件的截止日期

遞交競投文件的截止日期為自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計（公告刊登之日視為第一日）之第四十五日下正午一時正。

5 遞交競投文件的地點及方式

5.1 有意參與競投者可於辦公時間內到本公告第3.2點所指之各服務中心，須以親身或委託他人的方式，遞交有關競投文件，不接受以郵寄的方式遞交競投文件。

5.2 競投者須在截止日期屆滿前遞交所有競投文件，包括公

2 Documentos a apresentar pelos concorrentes

2.1 Os concorrentes devem entregar os respectivos documentos do concurso a este Instituto, nos termos do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 48/2021 (Normas Complementares à Atribuição e Arrendamento de Bancas dos Mercados Públicos) e do Programa do Concurso.

2.2 Cada concorrente pode apenas candidatar-se a um tipo de actividade de banca dentro de um mercado e, para o efeito, pode apenas apresentar um boletim de candidatura e uma proposta.

3 Levantamento do boletim de candidatura e dos respectivos documentos do concurso

3.1 Os concorrentes interessados podem obter o Programa do Concurso, o Caderno de Encargos, o Boletim de Candidatura e o modelo da Proposta para Concurso, entre outros documentos, nos seguintes centros de prestação de serviços do IAM, durante o horário de expediente, a partir da data da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da RAEM* até à data limite para a entrega dos documentos do concurso, ou descarregá-los gratuitamente da página electrónica do IAM (<https://go.iam.gov.mo/fwlink/concursomercado>).

3.2 Designação e localização dos centros de prestação de serviços:

3.2.1 Centro de Serviços (Endereço: Avenida da Praia Grande, n.ºs 762-804, Edifício China Plaza, 2.º andar, em Macau);

3.2.2 Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Norte (Endereço: Rua Nova da Areia Preta, n.º 52, Centro de Serviços da RAEM, em Macau);

3.2.3 Centro de Prestação de Serviços ao Público da Zona Central (Endereço: Rotunda de Carlos da Maia, n.ºs 5 e 7, Complexo da Rotunda de Carlos da Maia, 3.º andar, em Macau);

3.2.4 Centro de Prestação de Serviços ao Público das Ilhas (Endereço: Rua de Coimbra, n.º 225, 3.º andar, Centro de Serviços da RAEM das Ilhas, na Taipa);

3.2.5 Centro de Prestação de Serviços ao Público das Ilhas - Posto de Seac Pai Van (Endereço: Avenida de Vale das Borboletas, Complexo Comunitário de Seac Pai Van, 6.º andar, em Coloane).

4 Prazo para a entrega dos documentos do concurso

O prazo para a entrega dos documentos do concurso é até às 13H00 do 45.º dia, a contar da data da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial da RAEM* (considerando-se o primeiro dia o dia da publicação do anúncio).

5 Locais e formas de entrega dos documentos do concurso

5.1 Os concorrentes interessados podem entregar, pessoalmente ou por outrem, os documentos do concurso nos centros de prestação de serviços referidos no ponto 3.2 do presente anúncio, durante o horário de expediente, não sendo aceite a entrega por correio.

5.2 O concorrente deve entregar, antes do termo do prazo, todos os documentos do concurso, incluindo o Boletim de

開競投申請表、競投計劃書及其他相關文件。本署在接收有關競投文件後，競投者不得再對有關競投計劃書作出補充，否則，本署有權拒絕接納有關補充。

6 臨時保證金及繳交方式

有意參與競投者須按擬競投的攤位業務類型繳交相應的臨時保證金，A1：輕食或文創類 I，金額為澳門元叁仟圓正（MOP3,000.00）；A2：輕食或文創類 II，金額為澳門元伍仟圓正（MOP5,000.00）；A3：咖啡茶座類，金額為澳門元捌仟圓正（MOP8,000.00），繳交臨時保證金的方式請參閱公開競投招標方案及承投規則。

7 競投攤位資訊(包括攤位之業務類型及識別資料)

有關攤位資訊請參閱本公告附件一。

8 競投評審標準及相關评分的加權值

有關競投評審標準及相關评分加權值的資訊，請參閱本公告附件二。

9 經營攤位的要求及限制

街市攤位之承租人須遵守澳門特別行政區現行的相關法例，尤其須按第6/2021號法律《公共街市管理制度》、租賃合同、本署就管理公共街市所發出的指引、第5/2013號法律《食品安全法》及第50/92/M號法令的相關規定經營有關攤位，且不得將攤位作合同規定的業務類型外之其他用途或不法用途。

10 名單的公佈方式

本次公開競投的獲甄選符合資格競投者之分配攤位優先次序排名名單，以及被取消競投資格競投者之名單，將於相關公共街市之常貼告示處及市政署網頁（<https://go.iam.gov.mo/fwlink/concursomercado>）公佈。

11 解釋會

本次公開競投設有解釋會，有關解釋會的舉行日期、地點及報名方式等資訊，請留意本署網頁（<https://go.iam.gov.mo/fwlink/concursomercado>）的相關公佈。

二零二五年四月三日於市政署

市政管理委員會委員 吳秀虹

Candidatura, a Proposta para Concurso e demais documentos relativos. Após este Instituto ter recebido os documentos do concurso, o concorrente não poderá apresentar qualquer suplemento à Proposta para Concurso, caso contrário, o IAM reserva-se o direito de rejeitar os respectivos elementos complementares.

6 Caução provisória e formas de prestação

Os concorrentes interessados no concurso público são obrigados a prestar uma caução provisória, de acordo com o tipo de actividade da banca a que se destinam - A1: alimentos leves ou artigos culturais e criativos do tipo I, no valor de MOP 3 000,00 (três mil patacas); A2: alimentos leves ou artigos culturais e criativos do tipo II, no valor de MOP 5 000,00 (cinco mil patacas); e A3: cafetaria, no valor de MOP 8 000,00 (oito mil patacas). Para as formas da sua prestação, *vide* o Programa do Concurso e o Caderno de Encargos.

7 Informações sobre as bancas sujeitas ao concurso (incluindo o tipo de actividade e a identificação de banca)

Para informações sobre as bancas, *vide* o Anexo 1 do presente anúncio.

8 Critérios de avaliação do concurso e respectivas ponderações

Para informações relativas aos critérios de avaliação do concurso e às respectivas ponderações, *vide* o Anexo 2 do presente anúncio.

9 Exigências e restrições da exploração de banca

Os arrendatários devem explorar as suas bancas em cumprimento dos termos da Lei n.º 6/2021 (Regime de Gestão dos Mercados Públicos), do contrato de arrendamento, das instruções emitidas pelo IAM referentes à gestão dos mercados públicos, da Lei n.º 5/2013 (Lei de Segurança Alimentar), e do Decreto-Lei n.º 50/92/M, estando proibidos de utilizar as bancas para outros fins que não sejam os previstos no contrato ou para fins ilícitos.

10 Forma de publicitação das listas

A lista com a ordenação de atribuição das bancas aos concorrentes qualificados e seleccionados e a lista dos concorrentes excluídos do presente concurso público serão afixadas no lugar de estilo do respectivo mercado público e publicadas na página electrónica do IAM (<https://go.iam.gov.mo/fwlink/concursomercado>).

11 Sessão de esclarecimento

Será realizada uma sessão de esclarecimento sobre o presente concurso público. Para informações sobre a data, o local e a forma de inscrição da sessão de esclarecimento, queira consultar o respectivo anúncio na página electrónica deste Instituto (<https://go.iam.gov.mo/fwlink/concursomercado>).

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 3 de Abril de 2025.

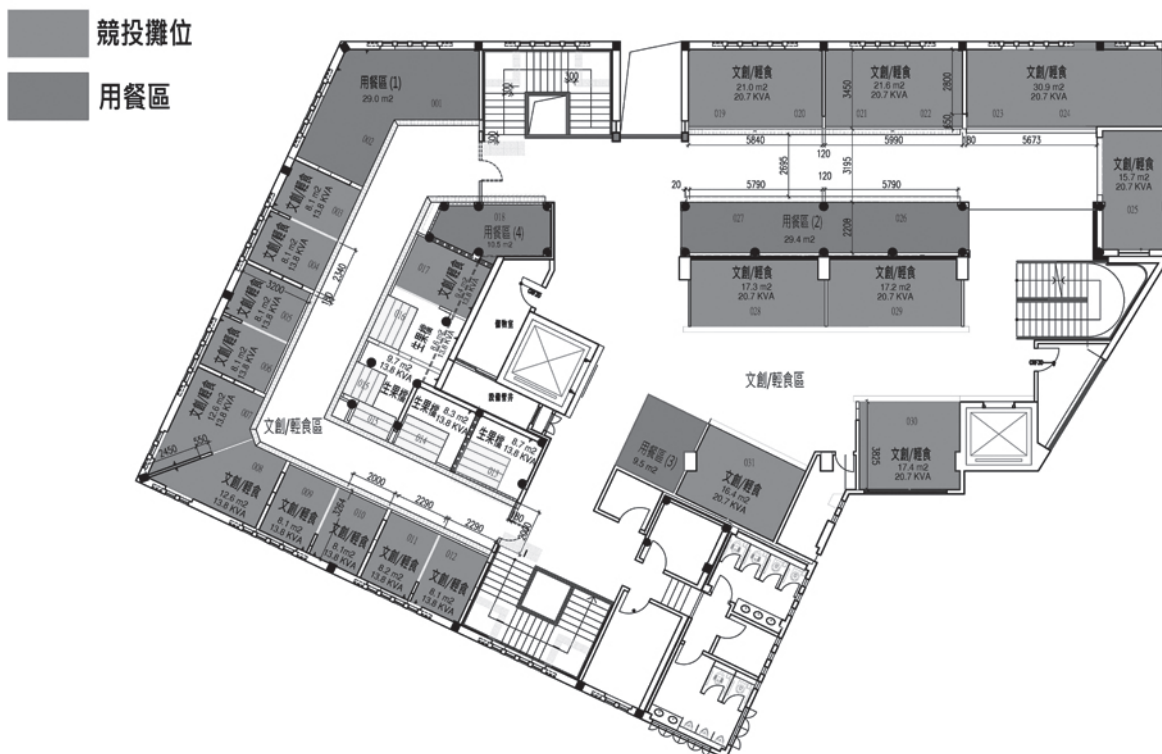
A Administradora do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Ung Sau Hong*.

附件一
市政署2025年度公共街市攤位公開競投之氹仔街市20個空置攤位之資料表及有關
攤位所屬街市樓層之平面圖(完成工程後)

業務類型及業務類型編號	樓層	攤位編號	攤位面積 (平方米)	攤位租金 (澳門元)	攤位 電錶功率 (KVA)	備註
A1：輕食或文創類I (共11個攤位)	一樓	003號	8.1	486.00	13.8	註1：本次競投共有三個業務類型(A1、A2及A3)，競投者僅可選擇競投其中一個業務類型。 註2：為避免街市攤位出售商品與周邊社區商品之同質性，本次競投之攤位不得出售以下商品，包括：牛雜及牛內臟、食品類的手信，以及藥品類的產品。此外，以上攤位亦不得出售會發出強烈氣味的食品，如螺螄粉、臭豆腐等。 註3：以上攤位不具條件說明火煮食，且不具條件增加電錶之功率。另外，攤位內亦未設有抽排氣系統，倘擬出售商品需使用抽排氣設備，應於競投計劃書內載明及提供可行方案。
	一樓	004號	8.1	486.00	13.8	
	一樓	005號	8.1	486.00	13.8	
	一樓	006號	8.1	486.00	13.8	
	一樓	007號	12.6	756.00	13.8	
	一樓	008號	12.6	756.00	13.8	
	一樓	009號	8.1	486.00	13.8	
	一樓	010號	8.1	486.00	13.8	
	一樓	011號	8.2	492.00	13.8	
	一樓	012號	8.1	486.00	13.8	
A2：輕食或文創類II (共8個攤位)	一樓	019-020號	21.0	1260.00	20.7	
	一樓	021-022號	21.6	1296.00	20.7	
	一樓	023-024號	30.9	1854.00	20.7	
	一樓	025號	15.7	942.00	20.7	
	一樓	028號	17.3	1038.00	20.7	
	一樓	029號	17.2	1032.00	20.7	
	一樓	030號	17.4	1044.00	20.7	
	一樓	031號	16.4	984.00	20.7	
A3：咖啡茶座類 (1個攤位)	二樓	001號	34.0	2040.00	69.0	

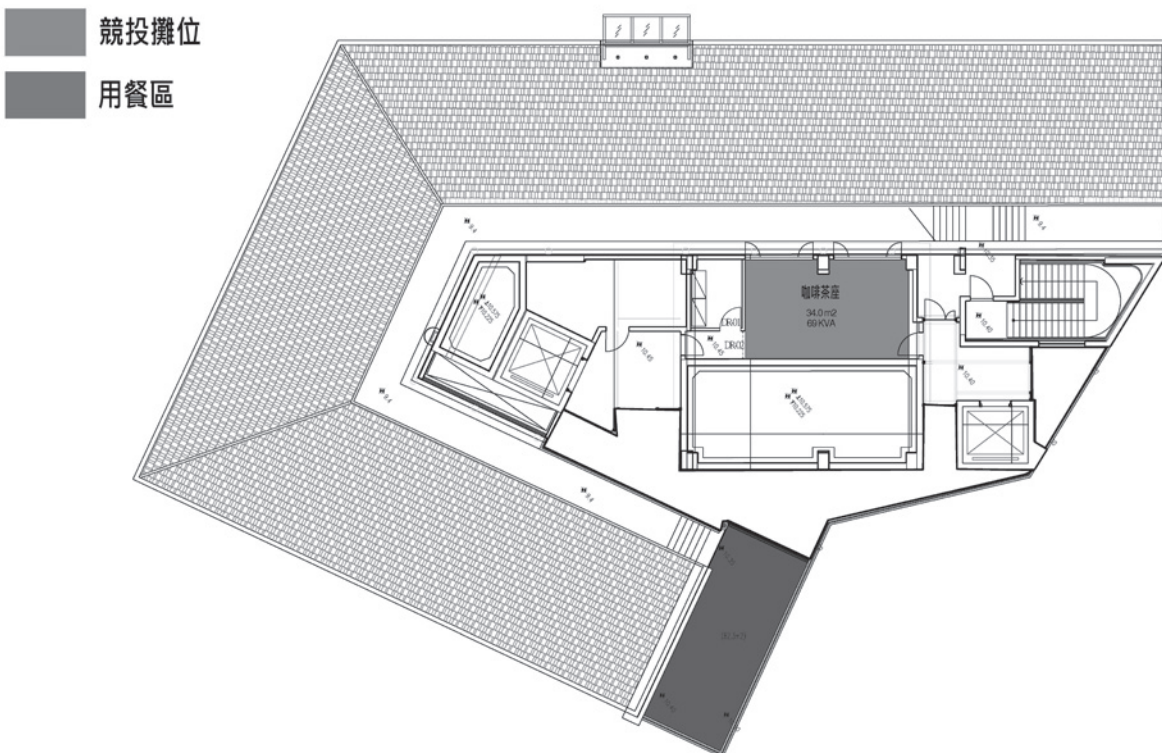
氹仔街市競投攤位一樓平面圖

氹仔街市競投攤位一樓平面圖



氹仔街市競投攤位二樓平面圖

氹仔街市競投攤位二樓平面圖



附件二

市政署2025年度公共街市攤位公開競投之競投評審標準及相關評分之加權值資料

氹仔街市		
序號	評審標準項目	評分加權值
1	競投者的營運策略 創意構想、理念及主題 營銷策略(尤其包括線上線下宣傳推廣、引流策略、定期舉辦活動及促銷或折扣優惠等。) 產品及服務的吸引力 攤位設計及貨品陳列 預期成本投入及依據 風險管理能力	60%
2	競投者的經驗及資格 相關行業之工作經驗、經營市集或同等類型活動之經驗、曾參與的比賽或項目及取得的專業技能認證	5%
3	攤位每日經營時間	10%
4	貨品種類的多元性 貨品或服務的數量 與周邊商區貨品的差異性 貨品或服務本身的獨特性	20%
5	支付工具的便利性 提供“澳門通”實體卡拍卡支付 提供聚易用功能之電子支付 提供信用卡刷卡或ApplePay或GooglePay等支付工具	5%
備註：		
※本公開競投之氹仔街市空置攤位的每日經營時間不得少於8小時，且攤位早上10時至下午6時期間必須營業。		
※攤位的每日經營時間亦須遵守有關街市或區域的每日開放時間（早上7時至晚上10時）。		
※倘競投者遞交的競投計劃書內未有載明每日經營時間或所載的每日經營時間不符合上述規定，有關競投文件將不獲接納。		
※如競投者遞交的競投計劃書內未有填寫相應內容或欠缺所要求的文件，則競投者會喪失相應部份之評分，但不影響構成不接納競投文件規定的適用。		

ANEXO I

Mapa de informações das 20 bancas desocupadas do Mercado da Taipa sujeitas a concurso público para bancas nos mercados públicos em 2025 e as plantas dos pisos do mercado onde se localizam as respectivas bancas (após a conclusão das obras)

N.º do tipo de actividade	Andar	N.º da banca	Área de utilização da banca (m²)	Renda da banca (patacas)	Potência do contador de electricidade da banca (KVA)	Observações
A1: alimentos leves ou artigos culturais e criativos (11 bancas no total)	1.º andar	003	8,1	486,00	13,8	Nota 1: O presente concurso tem três tipos de actividades (A1, A2 e A3), mas os concorrentes só podem escolher um. Nota 2: Para evitar a homogeneidade dos produtos vendidos nas bancas do mercado com os produtos comunitários circundantes, não é permitida a venda dos seguintes

N.º do tipo de actividade	Andar	N.º da banca	Área de utilização da banca (m²)	Renda da banca (patacas)	Potência do contador de electricidade da banca (KVA)	Observações
	1.º andar	004	8,1	486,00	13,8	produtos nas bancas postas a concurso: miudezas e vísceras de vaca, lembranças alimentares e produtos farmacêuticos. Além disso, nas tendas acima referidas não é permitida a venda de produtos alimentares que emitam cheiro forte, tais como, luosifen, tofu com cheiro forte, etc. Nota 3: As tendas acima referidas não têm condições para instalar lume para cozinhar, nem condições para aumentar a potência do contador de electricidade. Por outro lado, nas tendas não existe sistema de exaustão. Caso os produtos a serem vendidos necessitem de equipamentos de exaustão, isso deve constar da proposta de concurso e devem ser apresentadas propostas viáveis.
	1.º andar	005	8,1	486,00	13,8	
	1.º andar	006	8,1	486,00	13,8	
	1.º andar	007	12,6	756,00	13,8	
	1.º andar	008	12,6	756,00	13,8	
	1.º andar	009	8,1	486,00	13,8	
	1.º andar	010	8,1	486,00	13,8	
	1.º andar	011	8,2	492,00	13,8	
	1.º andar	012	8,1	486,00	13,8	
	1.º andar	017	9,4	564,00	13,8	
A2: alimentos leves ou artigos culturais e criativos do tipo II (oito bancas no total)	1.º andar	019-020	21,0	1260,00	20,7	
	1.º andar	021-022	21,6	1296,00	20,7	
	1.º andar	023-024	30,9	1854,00	20,7	
	1.º andar	025	15,7	942,00	20,7	
	1.º andar	028	17,3	1038,00	20,7	
	1.º andar	029	17,2	1032,00	20,7	
	1.º andar	030	17,4	1044,00	20,7	
	1.º andar	031	16,4	984,00	20,7	
A3: Cafeteria (uma banca)	2.º andar	001	34,0	2040,00	69,0	

ANEXO II

Informações referentes aos critérios de avaliação do concurso e às respectivas ponderações do
Concurso Público para Bancas nos Mercados Públicos em 2025

Mercado da Taipa		
N.º	Critérios de avaliação	Proporção
1	Estratégias de operação do concorrente Ideias criativas, concepção e temas Estratégias de <i>marketing</i> (incluindo, nomeadamente, publicidade e promoção <i>online</i> e <i>offline</i> , estratégias de captação de fluxo de pessoas, realização periódica de actividades, promoções ou descontos, etc.) Atracção de produtos e serviços Concepção da banca e formas de exposição dos produtos Custos previstos e fundamentos Capacidade de gerenciamento de riscos	60%
2	Experiência e qualificações do concorrente Experiência de trabalho na indústria relacionada, experiência na exploração de feiras ou eventos similares, concursos ou modalidades em que participou e credenciação profissional obtida	5%
3	Horário diário de exploração da banca	10%
4	Diversidade da tipologia de mercadorias Quantidade de bens ou serviços Diferenças em relação aos produtos comercializados nas zonas comerciais circundantes Singularidade do próprio produto ou serviço	20%
5	Conveniência dos instrumentos de pagamento Pagamento através do cartão físico <i>MacauPass</i> Pagamento electrónico com recurso a <i>Simple Pay</i> Ferramentas de pagamento como cartão de crédito, ApplePay ou GooglePay	5%
Observações:		
※O horário de funcionamento diário das bancas desocupadas do Mercado da Taipa, objecto do presente concurso público, não pode ser inferior a oito horas, sendo obrigatório o funcionamento diário das bancas entre as 10h00 e as 18h00.		
※O horário de funcionamento diário das bancas deve obedecer ao horário de funcionamento diário do respectivo mercado ou zona (das 7h00 às 22h00).		
※Caso a proposta de concurso apresentado pelo concorrente não indique o horário de funcionamento diário ou este não satisfaça as disposições acima referidas, os respectivos documentos do concurso não serão aceites.		
※Caso a proposta apresentada pelo concorrente não preencha o respectivo conteúdo ou nela estejam em falta documentos exigidos, o concorrente perderá a pontuação correspondente, sem prejuízo do disposto sobre a exclusão de documentos do concurso.		

(是項刊登費用為 \$19,710.00)

(Custo desta publicação \$ 19 710,00)

公 共 行 政 福 利 基 金

FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA

通 告

Avisos

第01/CAFSAP/2025號決議

Deliberação n.º 01/CAFSAP/2025

授予權限

Delegação de competências

根據七月十八日第30/2022號行政法規第五條第一款(六)
項、第15/2009號法律第一條及第26/2009號行政法規第二十三

O Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública, reunido em sessão no dia 27 de Março de 2025, deliberou, de harmonia com o disposto na alínea 6) do n.º 1 do

條的規定，公共行政福利基金行政管理委員會於二零二五年三月二十七日的會議上作出決議如下：

一、授予公共行政福利基金行政管理委員會委員羅志堅或當其不在或因故不能視事時之代任人作出下列行為的權限：

(一) 簽署公共行政福利基金行政管理委員會決議通知，尤其是社團活動資助的批給通知；

(二) 簽署行政管理委員會會議的召集書；

(三) 簽署取得財貨及勞務的詢價文書；

(四) 簽署各類興趣班的出席證明書；

(五) 簽署公函服務投寄憑單。

二、本授權不妨礙行政管理委員會的收回權與監督權的行使。

三、自二零二五年三月三日起，因行使本決議第一款規定的權限而作出的一切行為，予以追認。

二零二五年三月二十七日於公共行政福利基金行政管理委員會

主席：吳惠嫻

委員：羅志堅

代委員：林宇杰

(是項刊登費用為 \$2,430.00)

第02/CAFSAP/2025號決議

授予權限

根據七月十八日第30/2022號行政法規第五條第一款(六)項、以及經第28/2009號行政法規修改的第6/2006號行政法規《公共財政管理制度》第二十四條第一款之規定，公共行政福利基金行政管理委員會於二零二五年三月二十七日的會議上作出決議如下：

一、授予公共行政福利基金行政管理委員會主席吳惠嫻及其中一名委員羅志堅或李心瑜共同行使支付許可之權限，當前述成員不在或不能視事時，由其法定代任人代任行使該權限。

artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2022, de 18 de Julho, no artigo 1.º da Lei n.º 15/2009, e no artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, o seguinte:

1. É delegada no vogal do Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública, Lo Chi Kin, ou no seu substituto nas suas ausências ou impedimentos, a competência para a prática dos seguintes actos:

1) Assinar as notificações das deliberações do Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública, designadamente, as referentes à concessão de apoios financeiros às actividades associativas;

2) Assinar as convocatórias para as reuniões do Conselho Administrativo;

3) Assinar o expediente relativo às consultas de cotação para aquisição de bens e serviços;

4) Assinar os certificados de frequência de todos os tipos de cursos recreativos;

5) Assinar as guias de postagem do serviço de correspondências oficiais.

2. A presente delegação de competências não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho Administrativo.

3. São ratificados todos os actos praticados no exercício da competência do n.º 1 da presente deliberação, desde 3 de Março de 2025.

O Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública, aos 27 de Março de 2025.

A Presidente: Ng Wai Han

O Vogal: Lo Chi Kin

O Vogal, substituto: Lam U Kit

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

Deliberação n.º 02/CAFSAP/2025

Delegação de competências

O Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública, reunido em sessão no dia 27 de Março de 2025, deliberou, em harmonia com o disposto na alínea 6) do n.º 1 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2022, de 18 de Julho, e no n.º 1 do artigo 24.º do Regulamento Administrativo n.º 6/2006, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 28/2009 (Regime de administração financeira pública), o seguinte:

1. É delegada na presidente do Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública, Ng Wai Han, e num dos vogais, Lo Chi Kin ou Lei Sam U, a competência, em conjunto, de autorização de pagamento e, durante a ausência ou impedimento dos membros acima referidos, a respectiva competência será exercida pelos seus substitutos legais.

二、對於行使本決議所載授權而作出的行為，得提起必要訴願。

三、本決議自二零二五年三月二十七日起生效。

二零二五年三月二十七日於公共行政福利基金行政管理委員會

主席：吳惠嫻

委員：羅志堅

代委員：林宇杰

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

2. Dos actos praticados no exercício da delegação da competência constante da presente deliberação, cabe o recurso hierárquico necessário.

3. A presente deliberação produz efeitos a partir de 27 de Março de 2025.

O Conselho Administrativo do Fundo Social da Administração Pública, aos 27 de Março de 2025.

A Presidente: Ng Wai Han

O Vogal: Lo Chi Kin

O Vogal, substituto: Lam U Kit

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

經 濟 及 科 技 發 展 局

通 告

普通的专业或职务能力评估开考通告

按照經濟財政司司長於二零二五年三月十三日之批示，並根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，經濟及科技發展局進行統一管理制度的普通的专业或职务能力評估對外開考，以行政任用合同制度填補本局高級技術員職程第一職階一等高級技術員（法律範疇）兩個職缺，以及填補開考有效期屆滿前本局出現的以相同任用方式填補的職缺。

1. 開考類別及有效期

本開考屬統一管理制度的普通的专业或职务能力評估對外開考，旨在對擔任法律範疇高級技術員所需的特定勝任力進行評估。

本開考有效期兩年，自最後成績名單公佈於公職開考網頁之日起計，旨在填補本局以相同任用方式填補的同一職程、職級及職務範疇出現的職缺。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

Aviso

Aviso do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais comum

Faz-se público que, por despacho do Secretário para a Economia e Finanças, de 13 de Março de 2025, e nos termos da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigentes, se encontra aberto o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos, de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área jurídica, em regime de contrato administrativo de provimento da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, e dos que vierem a verificar-se, nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, até ao termo da validade do concurso.

1. Tipo de concurso e validade

Trata-se de concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada e consiste na avaliação das competências específicas necessárias ao exercício de funções de técnico superior na área jurídica.

A validade do concurso é de dois anos, a contar da data da publicação da lista classificativa final na página electrónica dos concursos da função pública, para o preenchimento dos lugares vagos e daqueles que vierem a verificar-se, nesta Direcção de Serviços, na mesma forma de provimento, na mesma carreira, categoria e área funcional.

2. 職務內容特徵

須具專業技能及最低限度具有學士學位或同等學歷，或不頒授學士學位的連讀碩士或連讀博士學位，以便在科學技術的方法及程序上能獨立並盡責執行一般或專門領域的諮詢、調查、研究、創造和配合方面的職務，旨在協助上級作出決策。

3. 職務內容

進行法律範疇的科學技術研究並撰寫意見書，為決策提供依據；參與分析項目或計劃的會議；參與構思、撰寫計劃及其實施；參與構思和草擬法律、法規和其他規範性文件；應用方法及科學技術程序；根據研究和數據的處理，提出解決方法；執行諮詢職務；監督和協調工作人員，以及就與經濟及科技發展局職責相關的文件進行法律分析。

4. 薪俸、權利及福利

第一職階一等高級技術員的薪俸點為現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二所載的第五級別485點，並享有公職一般制度所規定的權利及福利。

5. 任用方式

以行政任用合同方式聘用，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第五條規定，試用期為期六個月。

6. 報考條件

凡於報考期限屆滿前（二零二五年四月二十三日）前），符合以下條件的人士，均可報考：

6.1 符合十月十二日第46/98/M號法令第一條規定，具有澳門特別行政區官方教育制度授予的法律學士學位或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，或於澳門特別行政區以外與澳門特別行政區官方教育制度相同體制取得的法律學士學位或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位，又或於澳門特別行政區以外與澳門特別行政區官方教育制度不同體制取得的法律學士學位或不頒授學士學位的連讀碩士學位或連讀博士學位並已完成澳門特別行政區法律補充課程；

6.2 符合現行法律規定的擔任公職的一般要件，特別是：澳門特別行政區永久性居民、成年、具任職能力、身體健康及精神

2. Caracterização do conteúdo funcional

Funções consultivas, de investigação, estudo, concepção e adaptação de métodos e processos científico-técnicos, de âmbito geral ou especializado, executadas com autonomia e responsabilidade, tendo em vista informar a decisão superior, requerendo uma especialização e formação básica do nível de licenciatura ou equiparada, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura.

3. Conteúdo funcional

Elaboração de pareceres e realização de estudos de natureza científico-técnica na área jurídica, tendo em vista a fundamentação de tomada de decisões; participação em reuniões para análise de projectos ou programas; participação na concepção, redacção e implementação de projectos; concepção e elaboração de leis, regulamentos e outros documentos normativos; proceder à adaptação de métodos e processos científico-técnicos; propostas de soluções com base em estudos e tratamento de dados; exercício de funções consultivas; supervisão e coordenação de outros trabalhadores e efectuação de análises jurídicas no âmbito dos documentos relacionados com as atribuições da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico.

4. Vencimento, direitos e regalias

O técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, vence pelo índice de vencimento 485 da tabela indiciária, nível 5, constante do Mapa 2 do Anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente, e usufrui dos direitos e regalias previstos no regime geral da Função Pública.

5. Forma de provimento

A contratação é feita mediante contrato administrativo de provimento, precedido de seis meses de período experimental, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente.

6. Condições de candidatura

Podem candidatar-se os indivíduos que satisfaçam os seguintes requisitos, até ao termo do prazo da apresentação de candidatura (dia 23 de Abril de 2025):

6.1 Que possuam licenciatura em Direito pelo sistema oficial de ensino da Região Administrativa Especial de Macau (RAEM), ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura em Direito; ou licenciatura em Direito obtida no exterior, com matriz igual à do sistema oficial de ensino da RAEM, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura em Direito; ou ainda licenciatura em Direito obtida no exterior, com matriz diferente do sistema oficial de ensino da RAEM, ou mestrado ou doutoramento que corresponda a um ciclo de estudos integrados que não confira grau de licenciatura em Direito, e curso complementar de Direito da RAEM, nos termos do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 46/98/M, de 12 de Outubro;

6.2 Que reúnam os requisitos gerais para o desempenho de funções públicas, nos termos da legislação em vigor, nomeadamente: ser residente permanente da Região Administrativa

健全，以及符合現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款規定；

6.3 與公共部門有聯繫者須具有兩年任職法律範疇高級技術員的工作經驗，與公共部門無聯繫者須具有兩年專職擔任與法律範疇高級技術員職務相稱的工作經驗。

7. 報考方式及期限

7.1 報考期限為八個工作日，自本通告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計（即二零二五年四月十日至四月二十三日）。

7.2 報考須以紙張方式或電子方式提交經第4/2021號行政法務司司長批示核准的申請書《專業或職務能力評估開考報名表》，並附同其他報考所需文件，及支付金額為澳門元三百元（\$300.00）的報考費。

經社會工作局適當證明在報考時正處於有經濟困難狀況的投考人，獲豁免支付報考費。視乎以紙張或以電子方式報考，在報考時分別由公共部門或經電子報考服務系統就經濟困難的狀況予以核實。

7.2.1. 紙張方式

須在報考期限內的辦公時間（週一至週四，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時四十五分；週五，上午九時至下午一時，下午二時三十分至下午五時三十分），由投考人親身或由他人（無須提交授權書）到澳門南灣羅保博士街一至三號國際銀行大廈二樓經濟及科技發展局綜合接待中心提交經投考人簽署的《專業或職務能力評估開考報名表》，並支付報考費（接受以現金或可透過“政付通”機具進行支付；又或可透過澳門通卡支付）。

7.2.2. 電子方式

投考人須在報考期限內，透過統一電子平台提供的統一管理制度的電子報考服務（可透過公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/> 以及“澳門公共服務一戶通”手機應用程式進入），填寫及提交《專業或職務能力評估開考報名表》電子表

Especial de Macau, ter a maioria, capacidade profissional, aptidão física e mental e que se encontrem nas situações indicadas no n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente;

6.3 Que possuam também 2 anos de experiência em funções de natureza equivalente às de técnico superior na área jurídica caso estejam vinculados ao serviço público, ou possuam 2 anos de experiência a título exclusivo em funções de natureza correspondente às de técnico superior, na área jurídica caso não estejam vinculados ao serviço público.

7. Formas e prazo de apresentação de candidaturas

7.1 O prazo para a apresentação de candidaturas é de oito dias úteis, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau (10 de Abril a 23 de Abril de 2025).

7.2 A candidatura ao concurso é formalizada em suporte papel ou em suporte electrónico, mediante a apresentação de requerimento «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», aprovado por Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, acompanhado dos outros documentos necessários para a candidatura, e o pagamento da taxa de candidatura no valor de \$300,00 (trezentas patacas).

Estão isentos de pagamento da taxa de candidatura os candidatos que, no acto de apresentação da candidatura, se encontrem em situação de carência económica devidamente comprovada pelo Instituto de Acção Social. A verificação da situação de carência económica é efectuada no momento de apresentação da candidatura pelo serviço público ou através do sistema do serviço electrónico de apresentação de candidaturas, consoante seja apresentada em suporte papel ou electrónico.

7.2.1 Em suporte de papel

A «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais», assinada pelo candidato, deve ser entregue pessoalmente ou por outrem (sem necessidade de apresentação de procuração) dentro do prazo de apresentação de candidaturas e no horário de expediente (segunda a quinta-feira das 9:00 às 13:00 horas e das 14:30 às 17:45 horas, e sexta-feira das 9:00 às 13:00 horas e das 14:30 às 17:30 horas), no Centro de Recepção da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, sito na Rua Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 2.º andar, Macau, com o pagamento da taxa de candidatura (formas de pagamento, a efectuar em numerário ou através das máquinas e aparelhos da «GovPay», ou por cartão Macau Pass).

7.2.2 Em suporte electrónico

O candidato deve preencher e apresentar a «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» em formulário electrónico no serviço electrónico para apresentação de candidaturas ao regime de gestão uniformizada, disponibilizado através da plataforma electrónica uniformizada (o acesso à plataforma pode ser feito através da página electrónica <http://concurso-uni.safp.gov.mo/> ou da aplicação do telemóvel «Conta Única de Macau»), dentro do prazo de apresentação de candidaturas. O pagamento da taxa

格，並支付報考費（可透過“政付通”線上支付平台進行電子支付）。

以電子方式報考，自報考期限首日早上九時起，並須於期限最後一日下午五時四十五分前提交；如最後一日為星期五，則須於該日下午五時三十分前提交。

電子方式的報考截止日期及時間與紙張方式相同。

8. 報考須提交的文件

8.1 報考時，投考人須提交下列文件：

- a) 有效的身份證明文件副本；
- b) 本通告所要求的學歷證明文件副本（可一併提交相關的曾修讀科目證明，以助審查准考資格）；
- c) 填妥並經投考人簽署的第4/2021號行政法務司司長批示核准的《開考履歷表》，以及附同相關證明文件（如學歷、工作經驗、職業補充培訓及專業資格等）副本；

d) 本通告所要求的工作經驗的證明文件：工作經驗須以取得該經驗所任職機構的僱主發出的文件證明，且需載明任職機構、任職期間及所擔任的職務內容；在經適當說明理由的例外情況下，可由典試委員會決定接納其他適合的證明文件。

8.2 如屬現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第十二條第二款（一）項至（五）項所指任一情況的投考人，尚須提交由所屬部門發出的個人資料紀錄或能證明其職務狀況的證明文件副本。

8.3 如投考人與公共部門有聯繫，而其個人檔案已存有第8.1點所指的證明文件以及個人資料紀錄或證明職務狀況的文件，則無須提交該等文件，但須於報考時作出聲明。

8.4 第8.1點所指的證明文件的副本，以及第8.2點所指文件的副本，可以是普通副本或經認證的副本。

8.5 如投考人在報考時未提交第8.1點所指的文件，或倘要求的第8.2點所指文件，投考人須在初步名單所定期間內補交，否則在投考人最後名單中除名。

requerida deve ser efectuada no mesmo momento (através da plataforma de pagamento online da «GovPay»).

A candidatura efectuada por meios electrónicos tem início a partir das 9:00 horas do primeiro dia do prazo de apresentação de candidaturas, devendo a sua apresentação ser enviada até às 17:45 horas do último dia do prazo, ou até às 17:30 horas, quando este calhe numa sexta-feira.

A apresentação de candidaturas em suporte electrónico ou em suporte de papel termina no mesmo dia e à mesma hora.

8. Documentos a apresentar na candidatura

8.1 Os candidatos devem entregar os seguintes documentos na apresentação de candidatura:

a) Cópia do documento de identificação válido;

b) Cópia dos documentos comprovativos das habilitações académicas exigidas no presente aviso (pode ser acompanhada de documentos comprovativos das disciplinas do curso para efeitos de aferição da habilitação do candidato para a admissão ao concurso);

c) «Nota Curricular para Concurso», de modelo aprovado pelo Despacho do Secretário para a Administração e Justiça n.º 4/2021, devidamente preenchida e assinada pelo candidato, acompanhada de cópias dos documentos comprovativos (e.g. habilitação académica, experiência profissional, formação profissional complementar, e habilitação profissional, etc.);

d) Documentos comprovativos das experiências profissionais exigidos no presente aviso: documentos comprovativos das experiências profissionais emitidos pela entidade empregadora onde foi obtida a experiência, em que consta a entidade empregadora, período de exercício de funções e conteúdo funcional; podendo o júri do concurso, em casos excepcionais devidamente fundamentados, consoante o caso, aceitar outro documento comprovativo idóneo.

8.2 Cópia do registo biográfico ou da certidão emitida pelo Serviço a que pertencem que permita comprovar a sua situação funcional, quando se trate de candidatos que se encontrem numa das situações referidas nas alíneas 1) a 5) do n.º 2 do artigo 12.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente.

8.3 Os candidatos vinculados à função pública ficam dispensados da apresentação dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1, e do registo biográfico ou documento que comprova a situação funcional, se os mesmos já se encontrarem arquivados nos respectivos processos individuais, devendo tal facto ser declarado na apresentação da candidatura.

8.4 As cópias dos documentos comprovativos referidos no ponto 8.1 e dos documentos referidos no ponto 8.2 podem ser simples ou autenticadas.

8.5 Na apresentação de candidatura, caso falte a apresentação dos documentos referidos no ponto 8.1 ou dos documentos referidos no ponto 8.2 quando solicitados, o candidato deve apresentar os documentos em falta no prazo indicado na lista preliminar, sob pena de ficar excluído da lista final de candidatos.

8.6 上指的《專業或職務能力評估開考報名表》及《開考履歷表》可從印務局網頁下載或到印務局購買。

8.7 投考人應在報考申請書指明考試時擬使用中文或葡文作答。

8.8 如投考人於報考時所提交的第8.1點及第8.2點所指的證明文件為普通副本，須於向部門提交組成任用卷宗所需文件的期間，提交該等文件的正本或經認證的副本。

9. 甄選方法

9.1 甄選方法包括：

a) 第一項甄選方法——知識考試（筆試，時間為三小時），具淘汰性質；

b) 第二項甄選方法——甄選面試；

c) 第三項甄選方法——履歷分析。

9.2 缺席或放棄任何一項考試的投考人，以及違反典試委員會為相關考試訂明導致投考人被淘汰的考試規則，即被淘汰，但不影響現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十二條第十一款規定的適用。

9.3 如知識考試中合格的投考人少於三十人，則全部合格的投考人進入甄選面試。

9.4 如知識考試中合格的投考人為三十人以上，則按得分由高至低排列次序，排在首三十個名額的合格投考人可進入甄選面試，若在最後名額中出現多於一名得分相同的投考人，則所有得分相同的合格投考人均可進入甄選面試。

10. 甄選方法的目的

知識考試——評估投考人擔任投考職務所須具備的技術能力及/或一般知識或專門知識的水平；

甄選面試——根據職務要求的特點，確定並評估投考人是否適合所投考的組織的文化以及擔任所投考的職務；

履歷分析——藉衡量投考人的學歷、專業資格、工作資歷、工作經驗、工作成果及職業補充培訓，審核其擔任投考職務的能力。

11. 評分制度

在各項甄選方法中取得的成績均以0分至100分表示。

8.6 Os formulários acima referidos «Ficha de Inscrição em Concurso de Avaliação de Competências Profissionais ou Funcionais» e «Nota Curricular para Concurso», podem ser descarregados na página electrónica da Imprensa Oficial ou adquiridos, mediante pagamento, na mesma.

8.7 Na ficha de inscrição em concurso, o candidato deve indicar a língua, chinesa ou portuguesa, que irá utilizar nas provas.

8.8 Se o candidato tiver apresentado na candidatura cópias simples dos documentos comprovativos referidos nos pontos 8.1 e 8.2, deve entregar os originais ou cópias autenticadas dos referidos documentos dentro do prazo para a entrega dos documentos necessários à instrução do processo de provimento.

9. Métodos de selecção

9.1 São métodos de selecção os seguintes:

a) 1.º método de selecção — Provas de conhecimentos (prova escrita, com a duração de três horas), com carácter eliminatório;

b) 2.º método de selecção — Entrevista de selecção;

c) 3.º método de selecção — Análise curricular.

9.2 São excluídos do concurso os candidatos que faltarem ou desistirem de qualquer prova ou os que incorrerem em alguma causa de exclusão prevista nas instruções para os candidatos, estabelecidas pelo júri para a respectiva prova, sem prejuízo do disposto no n.º 11 do artigo 32.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos» vigente.

9.3 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos forem em número inferior a 30, passarão todos à entrevista de selecção.

9.4 Se os candidatos aprovados na prova de conhecimentos forem em número igual ou superior a 30, passarão à entrevista de selecção os candidatos aprovados que se encontrem nos primeiros 30 lugares, por ordem decrescente de classificação. No caso de haver mais do que um candidato com a mesma classificação posicionado em último lugar, podem passar à entrevista de selecção todos os candidatos com igualdade de classificação.

10. Objectivos dos métodos de selecção

Prova de conhecimentos — avaliar as competências técnicas e/ou o nível de conhecimentos gerais ou específicos, exigíveis para o exercício das funções a que se candidatam;

Entrevista de selecção — determinar e avaliar a adequação dos candidatos à cultura organizacional e às funções a que se candidatam, face ao respectivo perfil de exigências funcionais.

Análise curricular — examinar a preparação dos candidatos para o desempenho das funções a que se candidatam, ponderando a habilitação académica e profissional, a qualificação e experiência profissionais, os trabalhos realizados e a formação profissional complementar.

11. Sistema de classificação

Os resultados obtidos na aplicação dos métodos de selecção são classificados de 0 a 100.

在淘汰試或最後成績中得分低於50分者，又或未能進入甄選面試者，均被淘汰。

12. 最後成績

最後成績為在各項甄選方法中得分的加權算術平均數，計算方法如下：

知識考試 = 50%

甄選面試 = 40%

履歷分析 = 10%

13. 優先條件

如投考人得分相同，則按現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第三十五條第一款及第二款規定的優先條件排序。

14. 公佈名單及考核的安排

投考人初步名單、投考人最後名單、各甄選方法的考核地點、日期及時間、知識考試成績名單及最後成績名單張貼於澳門南灣羅保博士街一至三號國際銀行大廈六樓行政及財政處告示板，並上載於公職開考網頁<http://concurso-uni.safp.gov.mo/>及經濟及科技發展局網頁<http://www.dsedt.gov.mo/>。

15. 考試範圍

15.1. 《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》；

15.2. 第1/1999號法律——《回歸法》；

15.3. 第2/1999號法律——《政府組織綱要法》；

15.4. 現行第6/1999號行政法規——《政府部門及實體的組織、職權與運作》；

15.5. 第13/2009號法律——《關於訂定內部規範的法律制度》；

15.6. 現行的十月四日第52/99/M號法令——《行政上之違法行為之一般制度及程序》；

15.7. 現行的十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》；

15.8. 現行的十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》；

15.9. 現行第2/2020號法律——《電子政務》及現行第24/2020號行政法規——《電子政務施行細則》；

Serão excluídos os candidatos que obtenham classificação inferior a 50 valores nas provas eliminatórias ou na classificação final ou que não forem notificados para a entrevista de selecção.

12. Classificação final

A classificação final resulta da média ponderada das classificações obtidas nos métodos de selecção utilizados, da seguinte forma:

Prova de conhecimentos = 50%

Entrevista de selecção = 40%

Análise curricular = 10%

13. Condições de preferência

Em caso de igualdade de classificação, os candidatos serão ordenados, de acordo com as condições de preferência previstas nos n.ºs 1 e 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigente.

14. Publicação das listas e organização das provas

As listas preliminar e final de candidatos, as informações sobre o local, data e hora da realização das provas em função dos métodos de selecção, a lista classificativa da prova escrita de conhecimentos e a lista classificativa final são afixadas no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 1-3, Ed. Banco Luso Internacional, 6.º andar, Macau, e colocadas na página electrónica dos concursos da função pública, em <http://concurso-uni.safp.gov.mo/>, bem como na página electrónica da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, em <http://www.dsedt.gov.mo/>.

15. Programa das provas

15.1 Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau da República Popular da China;

15.2 Lei n.º 1/1999 — Lei de Reunificação;

15.3 Lei n.º 2/1999 — Lei de Bases da Orgânica do Governo;

15.4 Regulamento Administrativo n.º 6/1999, vigente — Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos;

15.5 Lei n.º 13/2009 — Regime jurídico de enquadramento das fontes normativas internas;

15.6 Decreto-Lei n.º 52/99M, de 4 de Outubro, vigente — Regime geral das infracções administrativas e respectivo procedimento;

15.7 Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro, vigente;

15.8 Código de Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro, vigente;

15.9 Lei n.º 2/2020, vigente — Governação electrónica; Regulamento Administrativo n.º 24/2020, vigente — Regulamentação da governação electrónica;

15.10. 第8/2005號法律《個人資料保護法》；

15.11. 現行的十二月十五日第122/84/M號法令《有關工程、取得財貨及服務的開支制度》；

15.12. 現行的十一月八日第74/99/M號法令——核准公共工程承攬合同之法律制度；

15.13. 現行的八月三日第39/99/M號法令核准的《民法典》；

15.14. 現行的十月八日第55/99/M號法令核准的《民事訴訟法典》；

15.15. 現行的八月三日第40/99/M號法令核准的《商法典》；

15.16. 現行的十一月十四日第58/95/M號法令核准的《刑法典》；

15.17. 現行的九月二日第48/96/M號法令核准的《刑事訴訟法典》；

15.18. 第45/2020號行政法規——《經濟及科技發展局的組織及運作》；

15.19. 第46/2022號行政法規——《工商業發展基金》；

15.20. 現行第7/2003號法律——《對外貿易法》、現行第28/2003號行政法規——《對外貿易活動規章》、現行第29/2003號行政法規——《產地來源證明規章》、第209/2021號行政長官批示、第188/2022號行政長官批示及第208/2022號行政長官批示——《對外貿易法》的相關貨物表更新；

15.21. 第2/2017號法律《瀕危野生動植物種國際貿易公約》執行法及第19/2017號行政法規——第2/2017號法律《〈瀕危野生動植物種國際貿易公約〉執行法》的補充規定；

15.22. 現行第17/2009號法律——《禁止不法生產、販賣和吸食麻醉藥品及精神藥物》；

15.23. 第15/2019號法律——《關於毛坯鑽石國際貿易的〈金伯利進程證書制度〉執行法》及第29/2019號行政法規——第15/2019號法律《關於毛坯鑽石國際貿易的〈金伯利進程證書制度〉執行法》的補充規定；

15.24. 現行的十二月十三日第4/99/M號法律通過的《消費稅規章》；

15.25. 現行第9/2003號行政法規——《中小企業援助計劃》；

15.10 Lei n.º 8/2005 — Lei da Protecção de Dados Pessoais;

15.11 Decreto-Lei n.º 122/84/M, de 15 de Dezembro, vigente — Regime das despesas com obras e aquisição de bens e serviços;

15.12 Regime jurídico do contrato das empreitadas de obras públicas, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, vigente;

15.13 Código Civil, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 39/99/M, de 3 de Agosto, vigente;

15.14 Código de Processo Civil, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 55/99/M, de 8 de Outubro, vigente;

15.15 Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto, vigente;

15.16 Código Penal, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 58/95/M, de 14 de Novembro, vigente;

15.17 Código de Processo Penal, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 48/96/M, de 2 de Setembro, vigente;

15.18 Regulamento Administrativo n.º 45/2020 — Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico;

15.19 Regulamento Administrativo n.º 46/2022 — Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização;

15.20 Lei n.º 7/2003, vigente — Lei do comércio Externo; Regulamento Administrativo n.º 28/2003, vigente — Regulamento das Operações de Comércio Externo; Regulamento Administrativo n.º 29/2003, vigente — Regulamento da Certificação de Origem; Despachos do Chefe do Executivo n.º 209/2021, n.º 188/2022 e n.º 208/2022 que actualizam as tabelas relativas à Lei do Comércio Externo;

15.21 Lei n.º 2/2017 — Lei de execução da Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies da Fauna e da Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção; Regulamento Administrativo n.º 19/2017 — Normas complementares à Lei n.º 2/2017 — Lei de execução da Convenção sobre o Comércio Internacional das Espécies da Fauna e da Flora Selvagens Ameaçadas de Extinção;

15.22 Lei n.º 17/2009, vigente — Proibição da produção, do tráfico e do consumo ilícitos de estupefacientes e de substâncias psicotrópicas;

15.23 Lei n.º 15/2019 — Lei relativa à aplicação do Sistema de Certificação do Processo de *Kimberley* para o comércio internacional de diamantes em bruto; Regulamento Administrativo n.º 29/2019 — Normas complementares à Lei n.º 15/2019 — Lei relativa à aplicação do Sistema de Certificação do Processo de *Kimberley* para o comércio internacional de diamantes em bruto;

15.24 Regulamento do Imposto de Consumo, aprovado pela Lei n.º 4/99/M, de 13 de Dezembro, vigente;

15.25 Regulamento Administrativo n.º 9/2003, vigente — Plano de Apoio a Pequenas e Médias Empresas;

15.26. 第7/2021號行政法規——《鼓勵企業升級發展補貼計劃》；

15.27. 現行第5/2003號法律——《批准澳門特別行政區政府承擔債務》；

15.28. 現行第19/2003號行政法規——《中小企業信用保證計劃及中小企業專項信用保證計劃制度》；

15.29. 現行第12/2013號行政法規——《青年創業援助計劃》；

15.30. 現行的二月八日第1/86/M號法律——《工業政策範圍內稅務鼓勵》；

15.31. 現行的八月十六日第43/99/M號法令核准的《著作權及有關權利之制度》；

15.32. 現行的十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》；

15.33. 現行的三月二十二日第11/99/M號法令——重新制定發出工業執照之法律制度；

15.34. 現行的七月十五日第6/96/M號法律——《妨害公共衛生及經濟之違法行為之法律制度》；

15.35. 現行的八月十七日第50/92/M號法令——《食品標籤法》；

15.36. 第17/2008號行政法規——《產品安全的一般制度》；

15.37. 現行的九月四日第7/89/M號法律——《廣告活動》；

15.38. 現行第2/2006號法律——《預防及遏止清洗黑錢犯罪》、現行第3/2006號法律——《預防及遏止恐怖主義犯罪》、現行第7/2006號行政法規——《清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪的預防措施》及經濟及科技發展局第1/2019號通告《預防清洗黑錢及資助恐怖主義犯罪須採取的必要程序指引》；

15.39. 現行的十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》；

15.40. 第18/2022號行政法規——《澳門特別行政區公共財政資助制度》。

在知識考試期間，投考人僅可查閱本通告所定考試範圍內的法例及指引（除原文外，不得有另外的文字標註或非文字的標註或附有任何註釋），不可查閱其他參考書籍或資料，且不可使用任何電子或通訊設備。

15.26 Regulamento Administrativo n.º 7/2021 — Plano de bonificação para incentivar o desenvolvimento e a valorização empresarial;

15.27 Lei n.º 5/2003, vigente — Autorização para a contratação de dívidas pelo Governo da Região Administrativa Especial de Macau;

15.28 Regulamento Administrativo n.º 19/2003, vigente — Regimes do Plano de Garantia de Créditos a Pequenas e Médias Empresas e do Plano de Garantia de Créditos a Pequenas e Médias Empresas Destinados a Projecto Específico;

15.29 Regulamento Administrativo n.º 12/2013, vigente — Plano de apoio a jovens empreendedores;

15.30 Lei n.º 1/86/M, de 8 de Fevereiro, vigente — Incentivos fiscais no âmbito da política industrial;

15.31 Regime do direito de autor e direitos conexos, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 43/99/M, de 16 de Agosto, vigente;

15.32 Regime jurídico da propriedade industrial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, vigente;

15.33 Decreto-Lei n.º 11/99/M, de 22 de Março, vigente — Reformulação do regime jurídico do licenciamento industrial;

15.34 Lei n.º 6/96/M, de 15 de Julho, vigente — Regime jurídico das infracções contra a saúde pública e contra a economia;

15.35 Decreto-Lei n.º 50/92/M, de 17 de Agosto, vigente — Lei da rotulagem dos géneros alimentícios;

15.36 Regulamento Administrativo n.º 17/2008 — Regime Geral da Segurança dos Produtos;

15.37 Lei n.º 7/89/M, de 4 de Setembro, vigente — Actividade publicitária;

15.38 Lei n.º 2/2006, vigente — Prevenção e repressão do crime de branqueamento de capitais; Lei n.º 3/2006, vigente — Prevenção e repressão dos crimes de terrorismo; Regulamento Administrativo n.º 7/2006, vigente — Medidas de natureza preventiva dos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo; Aviso n.º 1/2019 da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico — Instruções relativas aos procedimentos necessários a adoptar para a prevenção dos crimes de branqueamento de capitais e de financiamento ao terrorismo;

15.39 Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, vigente;

15.40 Regulamento Administrativo n.º 18/2022 — Regime de apoio financeiro público da Região Administrativa Especial de Macau.

Na prova de conhecimentos, aos candidatos apenas é permitida a consulta da legislação constante do programa das provas referido no presente aviso (na sua versão original, sem qualquer apontamento escrito ou anotação), não podendo consultar outros livros ou informações de referência, sendo proibida a utilização de qualquer aparelho electrónico ou de comunicação.

16. 適用法例

本開考受現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》、現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》及現行第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定規範。

17. 注意事項

投考人提供的資料僅作招聘之用，所有資料將按照第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定處理。

18. 典試委員會的組成

主席：副局長 鄭曉敏

正選委員：處長 何梓洋

顧問高級技術員 陳思穎

候補委員：顧問翻譯員 麥波

顧問高級技術員 黃麗萍

二零二五年三月三十一日於經濟及科技發展局

局長 邱潤華

(是項刊登費用為 \$19,980.00)

16. Legislação aplicável

O presente concurso rege-se pelas normas constantes da Lei n.º 14/2009 «Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos», da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos» e do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 «Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos», vigentes.

17. Observação

Os dados que o candidato apresente servem apenas para efeitos de recrutamento. Todos os dados da candidatura serão tratados de acordo com as normas da Lei n.º 8/2005 «Lei da Protecção de Dados Pessoais».

18. Composição do júri

Presidente: Cheang Hio Man, subdirectora.

Vogais efectivos: Ho Chi Ieong, chefe de divisão; e

Chan Si Weng, técnica superior assessora.

Vogais suplentes: Mak Po, intérprete-tradutor assessor; e

Wong Lai Peng, técnica superior assessora.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 31 de Março de 2025.

O Director dos Serviços, *Yau Yun Wah*.

(Custo desta publicação \$ 19 980,00)

財 政 局

跨年度負擔明細清單

根據第15/2017號法律第三十五條第一款及第2/2018號行政法規第四十條第二款的規定，茲公佈經行政長官核准的跨年度負擔：

分段支付編號	: 2025-D001
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 衛生局—部門預算
O serviço a que o orçamento respeita	Serviços de Saúde – Orçamento do Serviço
組織分類	: 70100100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: Firma Chun Cheong – Produtos Farmacêuticos, Limitada
Adjudicatário	
判給事項	: 向衛生局臨床病理科供應專用試劑
Assunto da adjudicação	Fornecimento de Reagentes Exclusivos para o Serviço de Patologia Clínica dos Serviços de Saúde
總金額	: \$60,170,843.00
Valor total	
核准日期	: 2025/02/03
Data de autorização	

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Relação discriminada de encargos plurianuais

Nos termos do n.º 1 do artigo 35.º da Lei n.º 15/2017 e do n.º 2 do artigo 40.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se os encargos plurianuais aprovados pelo Chefe do Executivo:

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$30,085,421.50
2026	\$30,085,421.50

分段支付編號	: 2018-D009-01
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報2018年第27期第二組
Informações publicadas	Boletim Oficial da RAEM n.º 27, Série II, de 2018
承擔預算部門	: 土地工務局一部門預算
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana – Orçamento do Serviço
組織分類	: 22700100
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 奧雅納工程顧問
Adjudicatário	Ove Arup & Partners Hong Kong Limited
判給事項	: 編製澳門總體規劃
Assunto da adjudicação	Elaboração do Plano Director de Macau
總金額	: \$11,000,000.00
Valor total	
核准日期	: 2025/02/17

Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2018.....	\$1,100,000.00
2019.....	\$2,750,000.00
2020	\$1,650,000.00
2021.....	\$2,200,000.00
2022.....	\$2,200,000.00
2025	\$1,100,000.00

分段支付編號	: 2025-P001
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 澳門保安部隊事務局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau
組織分類	: 601504
Classificação orgânica	
獲判給實體	: Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.
Adjudicatário	
判給事項	: 第六階段「全澳城市電子監察系統」基礎設施建設
Assunto da adjudicação	Construção de infra-estruturas em relação à 6.ª fase do “Sistema de Videovigilância da Cidade de Macau”
總金額	: \$39,937,059.00
Valor total	
核准日期	: 2025/02/17

Data de autorização	
分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$11,981,117.70
2026	\$11,981,117.70

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2027.....	\$15,974,823.60

分段支付編號	: 2025-P002
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 公共建設局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Obras Públicas
組織分類	: 601228
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 南光(集團)有限公司
Adjudicatário	Nam Kwong União Comercial e Industrial, Limitada
判給事項	: 路環西側防洪(潮)排澇項目-圍堤及涉水代建工程
Assunto da adjudicação	Obra de protecção contra inundações (marés) e de drenagem na zona marginal do lado oeste de Coloane – Construção encarregue de diques e obras marítimas
總金額	: \$565,999,610.00
Valor total	
核准日期	: 2025/02/17
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$140,000,000.00
2026	\$260,000,000.00
2027.....	\$165,999,610.00

分段支付編號	: 2025-P003
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 公共建設局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Obras Públicas
組織分類	: 601228
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 中國土木工程(澳門)有限公司
Adjudicatário	CCECC (Macau) Companhia de Construção e Engenharia Civil China, Limitada
判給事項	: 友誼大橋主橋橋墩及樁帽維修設計連施工工程-第三期
Assunto da adjudicação	Concepção e construção para a reparação dos pegões da ponte principal e dos maciços de encabeçamento de estacas da Ponte da Amizade – 3.ª fase
總金額	: \$98,663,737.68
Valor total	
核准日期	: 2025/02/17
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$25,250,000.00
2026	\$60,600,000.00
2027.....	\$12,813,737.68

分段支付編號	: 2024-M003-01
Código do escalonamento	
已公佈資料	: 澳門特別行政區公報二零二四年第三十五期第二組
Informações publicadas	Boletim Oficial da RAEM n.º 35, Série II, de 2024
承擔預算部門	: 環境保護局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental
組織分類	: 601220, 220001
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 中信環境—博天環境—振耀建築合作經營體
Adjudicatário	Consórcio de CITIC Environment - Poten Environment - Genyield Construction
判給事項	: 路環污水處理廠的升級、營運及保養
Assunto da adjudicação	Modernização, operação e manutenção da Estação de Tratamento de Águas Residuais de Coloane
總金額	: \$1,078,620,530.77
Valor total	
核准日期	: 2025/02/24
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$215,894,789.00
2026	\$106,676,111.00
2027.....	\$151,743,978.00
2028	\$217,551,100.00
2029.....	\$162,971,600.00
2030.....	\$78,631,300.00
2031.....	\$65,483,800.00
2032.....	\$68,215,450.55
2033.....	\$11,452,402.22

分段支付編號	: 2025-P008
Código do escalonamento	
承擔預算部門	: 財政局
O serviço a que o orçamento respeita	Direcção dos Serviços de Finanças
組織分類	: 601202
Classificação orgânica	
獲判給實體	: 廣州蓮星科技有限公司
Adjudicatário	
判給事項	: 《智慧財政》第三階段
Assunto da adjudicação	Finanças inteligentes 3.ª fase
總金額	: \$96,500,000.00
Valor total	
核准日期	: 2025/02/28
Data de autorização	

分段支付年度	金額
Ano de escalonamento	Valor
2025	\$62,725,000.00
2026	\$33,775,000.00

二零二五年三月十八日於財政局

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 18 de Março de 2025.

局長 容光亮

O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

(是項刊登費用為 \$8,910.00)

(Custo desta publicação \$ 8 910,00)

招商投資促進局

公 告

第003/CON-IPIM/2025號公開招標

按照七月六日第63/85/M號法令第十三條規定，並根據經濟財政司司長於二零二五年三月二十五日作出的批示，招商投資促進局現代表判給實體進行“2025全球合法與可持續木業高峰論壇”澳門方承辦服務的公開招標。

1. 判給實體：經濟財政司司長

2. 招標實體：招商投資促進局

3. 招標標的：“2025全球合法與可持續木業高峰論壇”澳門方承辦服務

4. 查閱及取得招標案卷副本

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體辦公樓一樓，招商投資促進局行政及財政處

日期：二零二五年四月九日起至二零二五年五月六日下午五時止

時間：政府辦公日

星期一至四，上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時四十五分

星期五，上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分

費用：購買招標案卷副本的費用為澳門元貳佰元正 (\$200.00)

有意投標人亦可於招商投資促進局網頁 (www.ipim.gov.mo) 免費下載。

5. 說明會

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體地庫一層，中國與葡語國家商貿合作服務平台展示館多功能活動室

INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E
DO INVESTIMENTO

Anúncio

CONCURSO PÚBLICO N.º 003/CON-IPIM/2025

Faz-se público, nos termos do artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, que, por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 25 de Março de 2025, o Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM) vem proceder, em representação da entidade adjudicante, à abertura do Concurso Público para a aquisição dos serviços de coordenação da parte de Macau para o “Fórum Global de Madeira Legal & Sustentável 2025”.

1. Entidade adjudicante: Secretário para a Economia e Finanças da Região Administrativa Especial de Macau

2. Entidade que realiza o concurso: Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM)

3. Objecto do concurso: Serviços de Coordenação da Parte de Macau para o “Fórum Global de Madeira Legal & Sustentável 2025”

4. Consulta e obtenção da cópia do processo do concurso

Local: Divisão Administrativa e Financeira do IPIM, sita na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Edifício de Escritório, 1.º andar, Macau

Data: De 9 de Abril de 2025 a 6 de Maio de 2025, às 17h00

Hora: Dias úteis do Governo

Segunda-feira a Quinta-feira, das 09h00 às 13h00, e das 14h30 às 17h45

Sexta-feira, das 09h00 às 13h00, e das 14h30 às 17h30

Despesa: Custo para a aquisição de cópia do processo do concurso é de duzentas patacas (\$200,00)

Os concorrentes interessados podem também descarregar gratuitamente a cópia do processo do concurso na página electrónica do IPIM (www.ipim.gov.mo).

5. Sessão de esclarecimentos

Local: Sala de Actividades Polivalente do “Pavilhão de Exposição da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa” situado na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, cave -1, Macau

日期及時間：二零二五年四月十一日上午十時正 (10:00)

Data e hora: 11 de Abril de 2025, às 10 horas (10h00)

6. 遞交投標書

6. Entrega das propostas

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體辦公樓一樓，招商投資促進局行政及財政處

Local: Divisão Administrativa e Financeira do IPIM, sita na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, Edifício de Escritório, 1.º andar, Macau

截止日期及時間：二零二五年五月六日下午五時正 (17:00)

Data e hora limite: 6 de Maio de 2025, às 17 horas (17h00)

7. 開標

7. Acto público do concurso

地點：澳門湖畔南街中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體地庫一層，中國與葡語國家商貿合作服務平台展示館多功能活動室

Local: Sala de Actividades Polivalente do “Pavilhão de Exposição da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa” situado na Rua Sul de Entre Lagos, Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, cave -1, Macau

日期及時間：二零二五年五月七日上午十時正 (10:00)

Data e hora: 7 de Maio de 2025, às 10 horas (10h00)

根據七月六日第63/85/M號法令的規定，投標人或其法定代表應提交相關證明文件（參見招標方案第9.3點）出席開標會議。

Nos termos do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, os concorrentes ou seus representantes legais devem apresentar os respectivos documentos comprovativos (vide 9.3. do Programa do Concurso) para efeitos de assistirem ao acto público de abertura das propostas.

8. 臨時擔保

8. Caução provisória

金額：澳門元貳拾壹萬貳仟元正 (\$212,000.00)

Montante: Duzentas e doze mil patacas (\$212 000,00)

方式：須以銀行本票或銀行擔保方式提供予招商投資促進局

Forma de pagamento: Deve ser prestada por ordem de caixa ou garantia bancária, ao Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM)

9. 延期

9. Adiamento

倘若因颱風或不可抗力的原因，澳門特別行政區之公共部門停止辦公，則原定之說明會、截標期限及開標的日期及時間將順延至緊接的首個工作日的相同時間。

Em caso de encerramento dos serviços públicos da Região Administrativa Especial de Macau, em virtude de tufão ou por motivo de força maior, as datas e horas da sessão de esclarecimentos, do termo da entrega das propostas e do acto público do concurso serão adiadas para o primeiro dia útil imediatamente seguinte, à mesma hora.

二零二五年四月一日於招商投資促進局

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento (IPIM), 1 de Abril de 2025.

行政管理委員會主席 余雨生

O Presidente do Conselho Administrativo, *U U Sang*.

(是項刊登費用為 \$4,050.00)

(Custo desta publicação \$ 4 050,00)

澳門金融管理局

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

資產負債分析表

Sinopse dos valores activos e passivos

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)

(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)

於二零二五年二月二十八日

Em 28 de Fevereiro de 2025

澳門元

(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO	
外匯儲備 Reservas cambiais	241,458,261,409.30	澳門幣負債 Responsabilidades em patacas	215,441,417,191.22
黃金及白銀 Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias	31,079,415,148.93
銀行結存 Depósitos e contas correntes	136,970,016,300.25	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM	54,200,492,702.06
海外債券 Títulos de crédito	104,488,245,109.05	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária	24,086,318,215.81
外判投資 Investimentos sub-contratados	0.00	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário	77,929,772,050.83
其他 Outras	0.00	其他 Outras responsabilidades	28,145,419,073.59
本地區放款及其它投資 Crédito interno e outras aplicações		外幣負債 Responsabilidades em moeda externa	8,021.60
輔幣 Moeda de troco	217,799,700.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM	0.00
紀念硬幣 Moeda metálica comemorativa	2,799,848.73	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior	8,021.60
非流通銀幣 Moeda de prata retirada da circulação	5,855,979.50	其他負債 Outros valores passivos	
流通硬幣套裝 Conj. moedas circulação corrente	0.00	1,098,122,414.71	
其他澳門幣投資 Outras aplicações em patacas	88,095,269.45	暫記帳項 Operações diversas a regularizar	1,098,122,414.71
外幣投資 Aplicações em moeda externa	26,880,697,920.15	其他帳項 Outras contas	0.00
其他資產 Outros valores activos		資本儲備 Reservas patrimoniais	55,657,221,871.76
		資本滾存 Dotação patrimonial	48,801,981,109.33
		一般風險準備金 Provisões para riscos gerais	0.00

澳門元 (Patacas)	
資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
	一般儲備金 Reservas para riscos gerais
	盈餘 Resultado do exercício
資產總計 Total do activo	負債及資本儲備總額 Total do passivo e reservas patrimoniais
貨幣發行及財務廳 Departamento de Emissão Monetária e Financeiro	行政管理委員會 Pel'O Conselho de Administração
方慧敏 Fong Vai Man	陳守信 Chan Sau San
	劉杏娟 Lau Hang Kun
	黃立峰 Vong Lap Fong
	李可欣 Lei Ho Ian, Esther
	(是項刊登費用為 \$3,645.00)
	(Custo desta publicação \$ 3 645,00)

體育局

公告

第1/ID/2025號公開招標

「澳門東亞運動會體育館、國際射擊中心、保齡球中心、網球學校和運動員培訓及集訓中心提供清潔服務」

1. 按照七月六日第63/85/M號法令第十三條的規定，並根據社會文化司司長於二零二五年三月二十七日的批示，體育局現為二零二五年十月一日至二零二七年九月三十日期間體育局管理的下列體育設施的清潔服務，代表判給實體進行公開招標程序：

體育設施	
1	澳門東亞運動會體育館
2	國際射擊中心
3	保齡球中心
4	網球學校
5	運動員培訓及集訓中心

2. 投標人可於本公告刊登日起，於辦公時間上午九時至下午一時、下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門羅理基博士大馬路818號體育局總部接待處查閱卷宗或繳付澳門元伍佰圓正（\$500.00）購買招標案卷複印本一（1）份。投標人亦可於體育局網頁（www.sport.gov.mo）“採購資訊”內免費下載。

3. 本公開招標的講解會將訂於二零二五年四月十六日（星期三）下午三時在位於氹仔網球路（澳門東亞運動會體育館旁）的運動員培訓及集訓中心會議室進行。倘上述講解會日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述講解會日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

4. 在遞交投標書期限屆滿前，投標人應自行前往體育局總部，以了解有否附加說明之文件。

5. 遞交投標書的截止時間為二零二五年五月六日（星期二）中午十二時正，逾時的投標書不被接納。倘上述截標日期及時間

INSTITUTO DO DESPORTO

Anúncio

Concurso Público n.º 01/ID/2025

«Serviço de limpeza na Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau, no Centro Internacional de Tiro, no Centro de Bowling, na Academia de Ténis e no Centro de Formação e Estágio de Atletas»

1. Nos termos previstos no artigo 13.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, e em conformidade com o despacho da Ex.ª Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 27 de Março de 2025, o Instituto do Desporto vem proceder, em representação da entidade adjudicante, à abertura do concurso público para o serviço de limpeza de 1 de Outubro de 2025 a 30 de Setembro de 2027, nas seguintes instalações desportivas geridas pelo Instituto do Desporto:

Instalações desportivas	
1	Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau
2	Centro Internacional de Tiro
3	Centro de Bowling
4	Academia de Ténis
5	Centro de Formação e Estágio de Atletas

2. A partir da data da publicação do presente anúncio, os concorrentes podem dirigir-se ao balcão de atendimento da sede do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, n.º 818, em Macau, no horário de expediente, das 9,00 horas às 13,00 horas e das 14,30 horas às 17,30 horas, para consulta do Processo de Concurso ou para obtenção de cópia do processo (uma cópia), mediante o pagamento de \$500,00 (quinhentas) patacas. Pode ainda ser feito o descarregamento gratuito dos ficheiros pela *internet* na área de “*Informação relativa à aquisição*” da página electrónica do Instituto do Desporto: www.sport.gov.mo.

3. A sessão de esclarecimentos deste Concurso Público terá lugar no dia 16 de Abril de 2025, quarta-feira, pelas 15,00 horas, no auditório do Centro de Formação e Estágio de Atletas, sito na Rua de Ténis, Cotai (adjacente à Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau). Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora da sessão de esclarecimentos, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e hora estabelecidas para a sessão de esclarecimentos serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

4. Os concorrentes devem comparecer na sede do Instituto do Desporto até à data limite para a apresentação das propostas para tomarem conhecimento sobre eventuais esclarecimentos adicionais.

5. O prazo para a apresentação das propostas termina às 12,00 horas do dia 6 de Maio de 2025, terça-feira, não sendo admitidas propostas fora do prazo. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora limites para a apresen-

因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，則上述遞交投標書的截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

6. 投標人須於該截止時間前將投標書交往位於體育局總部，且需同時向體育局總部財政財產處繳交澳門元貳拾玖萬圓正（\$290,000.00）作為臨時擔保。投標人可以現金、以抬頭為“體育基金”的本票或支票，或以抬頭為體育基金的銀行擔保方式繳交，有關擔保需由獲許可合法在澳門特別行政區從事業務的銀行發出。

7. 開標將訂於二零二五年五月七日（星期三）上午九時三十分在體育局總部會議室進行。倘上述開標日期及時間因颱風或不可抗力之原因導致體育局停止辦公，又或上述截止遞交投標書的日期及時間因颱風或不可抗力之原因順延，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。

8. 投標書自開標日起計連續九十（90）日內有效。

二零二五年四月二日於體育局

局長 張子軒

（是項刊登費用為 \$3,780.00）

tação das propostas acima mencionadas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e hora limites estabelecidas para a apresentação das propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

6. Os concorrentes devem apresentar a sua proposta dentro do prazo estabelecido, na sede do Instituto do Desporto, acompanhada de uma caução provisória no valor de \$290 000,00 (duzentas e noventa mil) patacas, por depósito em numerário, em ordens de caixa ou em cheque emitidos a favor do “Fundo do Desporto” ou mediante garantia bancária, emitida por um estabelecimento bancário legalmente autorizado a exercer actividade na Região Administrativa e Especial de Macau, à ordem do “Fundo do Desporto”, a entregar na Divisão Financeira e Patrimonial na sede do Instituto do Desporto.

7. O acto público do concurso terá lugar no dia 7 de Maio de 2025, quarta-feira, pelas 9,30 horas, no auditório da sede do Instituto do Desporto. Em caso de encerramento do Instituto do Desporto na data e hora para o acto público do concurso acima mencionadas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, ou em caso de adiamento na data e hora limites para a apresentação das propostas, por motivos de tufão ou por motivos de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

8. As propostas são válidas durante 90 (noventa) dias seguidos a contar da data da sua abertura.

Instituto do Desporto, aos 2 de Abril de 2025.

O Presidente, *Luís Gomes*.

(Custo desta publicação \$ 3 780,00)

衛生局

名單

(考試編號：01/IC-PAF/MG/2024)

根據二零二五年二月三日第五期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的通告，以及根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令規定而進行的老年醫學科專科最後評核考試已完成，並根據同一法令第六十三條的規定而計算的專科培訓的最後評分成績已於二零二五年三月二十六日獲社會文化司司長確認，現公佈如下：

合格投考人：	分數
杜云.....	15.5
湯達光.....	13.9
二零二五年二月二十八日於衛生局	

SERVIÇOS DE SAÚDE

Lista

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/MG/2024)

O exame final de especialidade em Medicina Geriátrica foi realizado de acordo com o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019 e nos termos do aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 5, II Série, de 3 de Fevereiro de 2025, e a classificação final do internato complementar foi feita de acordo com o cálculo da classificação final do artigo 63.º do mesmo Decreto-Lei, homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Março de 2025:

Candidata aprovada:	Valores
Du Yun	15,5
Tong Tat Kuong	13,9
Serviços de Saúde, aos 28 de Fevereiro de 2025.	

典試委員會的組成：

主席：內科主治醫生 潘詠紅醫生

正選委員：內科主治醫生 黃小梅醫生

香港醫學專科學院代表 譚鉅富醫生

(是項刊登費用為 \$1,620.00)

O Júri:

Presidente: Dr.^a Pun Weng Hong, médica assistente de medicina interna.

Vogais efectivos: Dr.^a Wong Sio Mui, médica assistente de medicina interna; e

Dr. Tam Kui Fu Stanley, representante da Academia Médica de Hong Kong.

(Custo desta publicação \$ 1 620,00)

公 告

第5/P/25號公開招標

根據社會文化司司長於二零二五年三月二十六日作出的批示，為取得“向衛生局醫療圖像儲存及傳輸系統（PACS）提供維修保養服務”進行公開招標。有意投標者可從二零二五年四月九日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分，前往位於澳門加思欄馬路五號地下的衛生局物資供應管理處查詢有關投標詳情，並繳付澳門元伍拾元整（MOP50.00）以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本（繳費地點：仁伯爵綜合醫院地下的衛生局司庫科），亦可於本局網頁（www.ssm.gov.mo）內免費下載。

有意投標者應於二零二五年四月十四日上午十時，前往仁伯爵綜合醫院大堂集合，以便實地視察本次招標的服務設施。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）本局文書科。遞交投標書的截止時間為二零二五年五月九日下午五時三十分。

開標將於二零二五年五月十二日上午十時在位於澳門加思欄馬路五號地下的“會議室”舉行。

投標者須以現金或支票的形式，向本局司庫科繳交澳門元肆拾壹萬叁仟元整（MOP413,000.00），或以抬頭人/受益人為“衛生局”的等額銀行擔保/保險擔保，作為臨時擔保。

二零二五年四月三日於衛生局

局長 羅奕龍

(是項刊登費用為 \$1,890.00)

Anúncio

CONCURSO PÚBLICO N.º 5/P/25

Faz-se público que, por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 26 de Março de 2025, se encontra aberto o Concurso Público para a “Prestação de Serviços de Reparação e Manutenção do Sistema de Comunicação e Arquivamento de Imagens Médicas (PACS) aos Serviços de Saúde”, cujo Programa do Concurso e o Caderno de Encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 9 de Abril de 2025, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico destes Serviços, sita no r/c, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento de MOP 50,00 (cinquenta patacas), a título de custo das respectivas fotocópias (local de pagamento: Secção de Tesouraria dos Serviços de Saúde, que se situa no r/c do Edifício do Centro Hospitalar Conde de São Januário) ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet na página electrónica dos S.S. (www.ssm.gov.mo).

Os concorrentes do presente concurso devem estar presentes no átrio do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 14 de Abril de 2025, às 10,00 horas, para efeitos de visita às instalações a que se destina à prestação de serviços objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de São Januário e o respectivo prazo de entrega termina às 17,30 horas do dia 9 de Maio de 2025.

O acto público deste concurso terá lugar no dia 12 de Maio de 2025, pelas 10,00 horas, na “Sala de Reunião”, sita no r/c, da Estrada de S. Francisco, n.º 5, Macau.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de MOP 413 000,00 (quatrocentas e treze mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, mediante depósito, em numerário ou em cheque, na Secção de Tesouraria destes Serviços ou através da Garantia Bancária/Seguro-Caução do valor equivalente.

Serviços de Saúde, aos 3 de Abril de 2025.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 1 890,00)

三十日告示

Édito de 30 dias

茲公佈，黃伙九，申領其亡女黃芷晴（曾為衛生局第二職階二等高級衛生技術員）之死亡津貼、喪葬津貼及其他有權利收取的款項，如有人士認為具有權利領取上述津貼及款項，應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局提出申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二五年四月一日於衛生局

局長 羅奕龍

（是項刊登費用為 \$810.00）

Faz-se público que, tendo Wong Fo Kao, requerido o subsídio por morte, subsídio de funeral e outros abonos a que tem direito, por filha morta, Wong Chi Cheng, que foi Técnica Superior de Saúde de 2.ª classe, 2.º escalão, dos Serviços de Saúde, devem todos os que se julgam com direito à recepção dos mesmos subsídios e outros abonos acima referidos, requerer a estes Serviços, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão do requerente, findo que seja esse prazo.

Serviços de Saúde, 1 de Abril de 2025.

O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.

(Custo desta publicação \$ 810,00)

澳門大學

UNIVERSIDADE DE MACAU

公告

Anúncios

（公開招標編號：PT/001/2025）

(Concurso Público n.º PT/001/2025)

根據刊登於二零二二年十月二十六日第四十三期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈下列之公開招標公告：

根據行政長官於二零二五年三月三日作出之批示，為澳門大學提供保安服務進行公開招標，提供服務的期間為二零二五年七月一日至二零二七年六月三十日。

有意競投者可從二零二五年四月九日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處取得公開招標案卷副本，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00），或可於澳門大學網頁（<https://www.um.edu.mo/>）內免費下載。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零二五年四月十一日上午十時三十分在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

由二零二五年四月九日至截標日止，競投者有責任前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 26 de Outubro de 2022, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o Despacho do Ex.º Senhor Chefe do Executivo, de 3 de Março de 2025, encontra-se aberto o concurso público para a prestação de serviços de segurança na Universidade de Macau, relativa ao período compreendido entre 1 de Julho de 2025 e 30 de Junho de 2027.

A cópia do processo de concurso público, fornecida ao preço de cem patacas (MOP 100,00) por exemplar, encontra-se à disposição dos interessados, a partir do dia 9 de Abril de 2025, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou pode ser descarregada gratuitamente através da página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>).

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspecionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 10,30 horas do dia 11 de Abril de 2025, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

Entre o dia 9 de Abril de 2025 e a data limite para a entrega das propostas, os concorrentes têm a responsabilidade de se

或查閱澳門大學網頁 (<https://www.um.edu.mo/>)，以了解有否附加說明文件及 / 或最新資料。

截止遞交投標書日期為二零二五年五月六日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元壹佰伍拾肆萬貳仟元正（澳門元 1,542,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二五年五月七日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二五年四月一日於澳門大學

副校長 徐建

（是項刊登費用為 \$2,700.00）

（公開招標編號：PT/006/2025）

根據刊登於二零二二年十月二十六日第四十三期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈下列之公開招標公告：

根據行政長官於二零二五年三月十二日作出之批示，為澳門大學提供清潔服務進行公開招標，提供服務的期間為二零二五年七月一日至二零二七年六月三十日。

有意競投者可從二零二五年四月九日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處取得公開招標案卷副本，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00），或可於澳門大學網頁 (<https://www.um.edu.mo/>) 內免費下載。

為了解競投標的之詳情，各競投者可最多派出兩名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零二五年四月十四日下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

deslocar à Secção de Aproveitamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou visitar a página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>), para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais e/ou informações mais actualizadas.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 6 de Maio de 2025. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aproveitamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de um milhão, quinhentas e quarenta e duas mil patacas (MOP 1 542 000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 7 de Maio de 2025, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, 1 de Abril de 2025.

A Vice-Reitora, Xu Jian.

(Custo desta publicação \$ 2 700,00)

(Concurso Público n.º PT/006/2025)

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 26 de Outubro de 2022, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o Despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 12 de Março de 2025, encontra-se aberto o concurso público para a prestação de serviços de limpeza para a Universidade de Macau, relativa ao período compreendido entre 1 de Julho de 2025 e 30 de Junho de 2027.

A cópia do processo de concurso público, fornecida ao preço de cem patacas (MOP 100,00) por exemplar, encontra-se à disposição dos interessados, a partir do dia 9 de Abril de 2025, nos dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Secção de Aproveitamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou pode ser descarregada gratuitamente através da página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>).

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar dois elementos, no máximo, para comparecerem na sessão de esclarecimento e inspecionarem o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 15,00 horas do dia 14 de Abril de 2025, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

由二零二五年四月九日至截標日止，競投者有責任前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處或查閱澳門大學網頁（<https://www.um.edu.mo/>），以了解有否附加說明文件及／或最新資料。

截止遞交投標書日期為二零二五年五月七日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元玖拾肆萬肆仟元正（澳門元944,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二五年五月八日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

二零二五年四月一日於澳門大學

副校長 徐建

（是項刊登費用為 \$2,430.00）

Entre o dia 9 de Abril de 2025 e a data limite para a entrega das propostas, os concorrentes têm a responsabilidade de se deslocar à Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou visitar a página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>), para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais e/ou informações mais actualizadas.

O prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 7 de Maio de 2025. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de novecentas e quarenta e quatro mil patacas (MOP 944 000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10,00 horas do dia 8 de Maio de 2025, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

Universidade de Macau, 1 de Abril de 2025.

A Vice-Reitora, Xu Jian.

(Custo desta publicação \$ 2 430,00)

建 築、工 程 及 城 市 規 劃 專 業 委 員 會

通 告

都市建築及城市規劃範疇的資格認可考試 (電機工程範疇)

(考試編號：03-CAEU-2024)

更正筆試結果名單

為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的電機工程學專業學位的人士取得辦理電機工程師專業職銜登記的資格，經二零二四年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通告進行電機工程學範疇的資格認可考試，基於准考人聲明異議部份理由成立，現更正准考人的筆試結果名單如下：

准考人編號	姓名	身份證號碼	結果
26	蕭培鋒	1360XXXX	通過

CONSELHO DE ARQUITECTURA, ENGENHARIA E URBANISMO

Avisos

Exame de admissão nos domínios da construção urbana e do urbanismo (Engenharia electrotécnica)

(Exame de admissão n.º 03-CAEU-2024)

Rectificação da lista do resultado da prova escrita

Para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro electrotécnico por parte dos titulares do grau académico na área de especialização engenharia electrotécnica, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, realizou-se o exame de admissão na área de engenharia electrotécnica, conforme o aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2024. Porém, como foi julgada procedente a reclamação interposta pelo candidato admitido, publica-se o seu resultado rectificado obtido na prova escrita.

N.º do Candidato	Nome	BIR N.º	Resultado
26	SIO PUI FONG	1360XXXX	Aprovado

另公佈，本委員會定於二零二五年五月十日為已通過電機工程範疇筆試的准考人舉行面試，時間約為四十五分鐘，考試地點為澳門馬交石炮台馬路33號十八樓。

參加面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與面試有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

二零二五年四月二日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會協調員 莫啓明

都市建築及城市規劃範疇的資格認可考試 (機電工程範疇)

(考試編號: 04-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的機電工程學專業學位的人士取得辦理機電工程師專業職銜登記的資格，經二零二四年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通告進行機電工程學範疇的資格認可考試，本委員會定於二零二五年四月二十六日至二十七日為已通過機電工程範疇筆試的准考人舉行面試，時間約為四十五分鐘，考試地點為澳門馬交石炮台馬路33號十八樓。

參加面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與面試有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

二零二五年四月二日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會協調員 莫啓明

都市建築及城市規劃範疇的資格認可考試 (機械工程範疇)

(考試編號: 05-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的機械工程學專業學位的人士取得辦理機械工程師專業職銜登記的資格，經二零二四年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通告進行機械工程學範疇的資格認可考試，本委員會定於二零二五年五月十七日為已通過機械工程範疇筆試的准考人舉行面試，時間約為四十五分鐘，考試地點為澳門馬交石炮台馬路33號十八樓。

Deste modo, a entrevista dos candidatos aprovados na prova escrita na área de engenharia electrotécnica, com a duração de cerca de 45 minutos, terá lugar no dia 10 de Maio de 2025, no 18.º andar do edifício sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, Macau.

As informações respeitantes à entrevista, tais como o local, a data e a hora, bem como outras informações relevantes estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 2 de Abril de 2025.

O Coordenador da Comissão de Registo, Mok Kai Meng.

Exame de admissão nos domínios da construção urbana e do urbanismo (Engenharia electromecânica)

(Exame de admissão n.º 04-CAEU-2024)

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro electromecânico, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, realizou-se o exame de admissão na área de engenharia electromecânica, conforme o aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2024. Assim, a entrevista dos candidatos aprovados na prova escrita na área de engenharia electromecânica, com a duração de cerca de 45 minutos, terá lugar no dia 26 de Abril a 27 de Abril de 2025, no 18.º andar do edifício sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, Macau.

As informações respeitantes à entrevista, tais como o local, a data e a hora, bem como outras informações relevantes estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 2 de Abril de 2025.

O Coordenador da Comissão de Registo, Mok Kai Meng.

Exame de admissão nos domínios da construção urbana e do urbanismo (Engenharia mecânica)

(Exame de admissão n.º 05-CAEU-2024)

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro mecânico, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, realizou-se o exame de admissão na área de engenharia mecânica, conforme o aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2024. Assim, a entrevista dos candidatos aprovados na prova escrita na área de engenharia mecânica, com a duração de cerca de 45 minutos, terá lugar no dia 17 de Maio de 2025, no 18.º andar do edifício sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, Macau.

參加面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與面試有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

二零二五年四月二日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會協調員 莫啓明

都市建築及城市規劃範疇的資格認可考試 (環境工程範疇)

(考試編號: 07-CAEU-2024)

茲公佈，為使具有第1/2015號法律第二條第一款(一)項及第二款的環境工程學專業學位的人士取得辦理環境工程師專業職銜登記的資格，經二零二四年十月三日第四十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登通告進行環境工程學範疇的資格認可考試，本委員會定於二零二五年四月二十九日為已通過環境工程範疇筆試的准考人舉行面試，時間約為六十分鐘，考試地點為澳門馬交石炮台馬路33號十八樓。

參加面試的准考人的地點、日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將上載於建築、工程及城市規劃專業委員會網頁 (<http://www.caeu.gov.mo/>)。

二零二五年四月二日於建築、工程及城市規劃專業委員會

登記委員會協調員 莫啓明

(是項刊登費用為 \$5,400.00)

As informações respeitantes à entrevista, tais como o local, a data e a hora, bem como outras informações relevantes estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 2 de Abril de 2025.

O Coordenador da Comissão de Registo, *Mok Kai Meng*.

Exame de admissão nos domínios da construção urbana e do urbanismo (Engenharia do ambiente)

(Exame de admissão n.º 07-CAEU-2024)

Torna-se público que, para efeitos de acreditação e registo para obtenção do título profissional de engenheiro do ambiente, definido na alínea 1) do n.º 1 e no n.º 2 do artigo 2.º da Lei n.º 1/2015, realizou-se o exame de admissão na área de engenharia do ambiente, conforme o aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 40, II Série, de 3 de Outubro de 2024. Assim, a entrevista dos candidatos aprovados na prova escrita na área de engenharia do ambiente, com a duração de cerca de 60 minutos, terá lugar no dia 29 de Abril de 2025, no 18.º andar do edifício sito na Estrada de D. Maria II, n.º 33, Macau.

As informações respeitantes à entrevista, tais como o local, a data e a hora, bem como outras informações relevantes estão disponíveis no sítio electrónico do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo (<http://www.caeu.gov.mo/>).

Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo, aos 2 de Abril de 2025.

O Coordenador da Comissão de Registo, *Mok Kai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 5 400,00)